

# De Arubaanse Courant



Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)  
Abonnement: f 2.50 per maand.

## DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassastraat 97, Tel. 1282  
Bureau San Nicolas: „Esquire“, Mainstr., Tel. 5112  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

11e Jaargang

ZATERDAG 9 FEBRUARI 1952

No. 1259

### Gezondheid

## V.S. wensen militaire bases in Spanje „Zeer belangrijk“ vindt Truman

WASHINGTON, 9 Febr.: Een woordvoerder van het State Departement heeft Vrijdag tegenover journalisten verklaard, dat de Amerikaanse regering in een niet te verre toekomst een groep bevoegde militaire deskundigen naar Spanje zal zenden, die de ambassadeur te Madrid moeten bijstaan bij de besprekingen met de Spaanse regering. In antwoord op een vraag zei hij, dat het doel van de onderhandelingen is een neeoord te sluiten, waarbij installaties van luchtmacht en marine ter beschikking van de Verenigde Staten komen.

Vrijdagmorgen had Truman een onderhoud met Stanton Griffis, de voormalige Am. ambassadeur in Madrid. Bij het verlaten van het Witte Huis beantwoordde Griffis vragen door een verklaring voor te lezen. Hierin spreekt Griffis zijn vertrouwen uit, dat Truman,

ze daardoor het volk op de gevaren van t.b. en het grote belang van tijdig ingrijpen. Misschien ligt deze propaganda ook op het terrein van de plaatselijke Vereniging voor Tuberculosebestrijding. Deze Vereniging beschouwt haar voorbeeldige arbeid toch niet voor beëindigd!

hoewel hij uiting had gegeven aan zijn afkeer van het regiem van Franco, inziet, dat het verstandig en noodzakelijk is voort te gaan met de uitwerking van de plannen om in Spanje vlieg- en vlootbases aan te leggen. In Amerikaanse politieke kringen toont men zich verast over de jongste verklaring van Truman ten aanzien van Franco.

### VOLDOENING OVER VOOROVERLEG VOOR DE R.T.C.

DEN HAAG, 9 Febr. - Het vooroverleg voor de R.T.C. in Den Haag loopt thans ten einde. Dinsdag vertrekken de heren mr dr M.

F. de Costa Gomez en dr W. Ch. de la Try Ellis via de Noordelijke route van de K.L.M. naar de Nederlandse Antillen. In kringen van de gemachtigden van de regeringen der drie Rijkdelen heerst voldoening over de bereikte resultaten. Hoewel de besprekingen op enkele punten moeizaam zijn geweest, is men tenslotte tot algehele overeenstemming gekomen. Men gaf hierover zijn verheugenis te kennen, gezien het feit, dat de onderwerpen verre van eenvoudig waren. In kringen van de gemachtigden wenste men zich niet uit te laten over de details, alvorens deze ter kennis zijn gebracht van de regeringen der drie Rijkdelen en de delegaties naar de R.T.C.

Men is het ook eens geworden over de aanvangsdatum van de R.T.C., doch wenste zich hierover niet uit te laten, daar deze eerst officieel bij Koninklijk Besluit dient te worden vastgesteld. Intussen verluidd, dat van enig langdurig uitstel geen sprake is en dat de verwachting is: eind Maart of begin April.

### Nederlandse ministers spraken met delegatie over status Guinea

DJAKARTA, 9 Febr. - Er heeft een „zeer informele“ bijeenkomst plaats gehad tussen de Nederlandse ministers Drees, Stikker en Peters en prof. Supomo, Zain en Yamin van de Indonesische delegatie vóór het vertrek van deze laatste naar Indonesië om verslag uit te brengen over de voortgang van de Nederlands-Indonesische besprekingen in Den Haag, zo heeft Yamin bij zijn aankomst afhier vandaag meegedeeld. Hij gaf geen bijzonderheden over het onderwerp der bespreking, maar zeide, dat er een „vrije uitwisseling van ideeën had plaats gevonden“.

Op de vraag, of van enige Australische invloed op de besprekingen ten aanzien van Nieuw Guinee

sprake was, verklaarde Yamin met nadruk, dat „de Indonesische delegatie nimmer door Australische vertegenwoordigers is benaderd en dat nimmer het standpunt van een derde mogendheid tijdens de besprekingen ter sprake is gekomen“. Naar de mening van de heer Yamin is de eerste fase van de Haagse besprekingen thans achter de rug en zou de tweede fase hoofdzakelijk een „formulerende“ taak hebben.

Yamin weigerde commentaar te geven op het huidige stadium van de Haagse onderhandelingen alvorens aan de president en het kabinet verslag te hebben uitgebracht. Hij verwacht binnen vijf dagen.

### BEZOEK VAN DE GOVERNEUR

Z. E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen zal voor enige dagen een bezoek brengen aan ons eiland. Mr Struycken zal Maandagmorgen om kwart voor elf — vergezeld van mev. Struycken — de Kapitein-Adjutant Van der Beek — op Dakota aankomen. 's Middags is er een bespreking met het Bestuurscollege. Dinsdagmorgen een bezoek aan de Waterleiding op Balashi, aan de Elmar en een rit langs de nieuwe woningen van de Home Building Foundation. Daarna is er een conferentie met de Directie van de Lago. Dinsdagmiddag zal Z. E. de Gouverneur een kijkje nemen bij de havenuitbreiding en het nieuwe stadion.

Woensdagmorgen volgt een bezoek aan de R. K. jongens- en meisjescholen te San Nicolaas en de Commandeur Pieter Boerschool aidaar. 's Middags is er audientie. Het hoge gezelschap zal Woensdagavond of Donderdagmorgen naar Curaçao terugkeren.

re zangers en zangeressen in de opera. Ook voor de radio trad zij ontelbare malen op, voornamelijk alleen in haar geboorteland.

Een tournee van het gezelschap „Richardini“ door het Caraïbische gebied gaf haar echtgenoot, die min of meer als haar impresario fungeert, een kans haar in het buitenland te laten optreden. Het ligt in de bedoeling daaraan later een eigen kunstreis te verbinden, wanneer de „Amerikaanse Nachtegaal“, zoals haar bijnaam luidt, meer bekendheid heeft verworven in de omliggende landen.

Verscheidene malen werd er bij concerten van buitenlandse artiesten op gezinspeeld ook eens een Zuid-Amerikaanse kracht te engageren. Nu zal aan de wens van deze muziekliefhebbers tegemoet gekomen worden: Alba del Castillo geeft nog één zangavond, haar programma omvat aria's uit de opera's „Lucia di Lamermoor“ van Donizetti, „Rigoletto“ van Verdi, „La Bohème“ van Puccini en „La Traviata“ van Verdi, terwijl zij verder nog enkele succesnummers zal zingen als b.v. „Halleluyah“ van Mozart.

De tijd van voorbereiding was zeer kort, de leden van de Kunstkring zullen echter hun programma nog op tijd ontvangen. Zij, die de kunstenaars reeds in het De Veer-theater hebben gehoord, vormen de beste propagandisten.

### ARUBA BASKETBALL ASSOCIATION OPGERICHT

Op Vrijdag 25 Januari 1952 werd in de Caribie Club opgericht de „Aruba Basketball Association“. In totaal sloten zich 12 verenigingen bij deze Bond aan, te weten, Sparta, St. Thomasboys, Caribie, Chinese Club, Victorie, High School, Mariniers, R.C.A. Aruba Jrs., Junior Engineers, La Salle en Caribie.

Voorlopig zal het volgende bestuur fungeren: C. Harms, voorzitter; J. Downey secretaris en M. Babcanj. Er zal spoedig met de basketbal competitie worden begonnen en de winnaar van dit kampioenschap zal Kampioen van Aruba zijn.

Wij wensen deze Basketball Bond veel succes toe en hopen spoedig op het verdere verloop terug te komen.

### DR RIEMENS NAAR ARUBA

Dinsdagmorgen komt naar Aruba dr H. Riemens, de Nederlandse gezant in Caracaas; het doel van dit bezoek is nog niet bekend, maar wel is zo goed als zeker, dat dr Riemens een onderhoud zal hebben met de Directie van de Lago.

### MORGENMIDDAG EERSTE TRAINING ARUBAANSE F.L.C.C.

Zondagmiddag zal op het R.C.A.-terrein de eerste training worden gehouden voor de samenstelling van een zo sterk mogelijk Arubaans elftal. Wij spreken de hoop uit dat iedere vereniging en iedere speler afzonderlijk het grote belang van deze trainingswedstrijden zal zien en hun volle medewerking zullen verlenen. Het is een Algemeen ARUBAANS belang dat Arubaanse sportlieden in Helsinki vertegenwoordigd zijn. Ook spreken wij de hoop uit dat het Bestuur die voetballers zal opstellen die zich met hart en ziel geven hebben en de wil bezitten zich ten volle te geven voor de sport op Aruba.

Het spreekt van zelf dat een ander niet met SLECHTS EEN wedstrijd kan blijven. Een goede sportman geeft zich steeds voor de eer van het land dat hij lief heeft en in dit geval de NEDERLANDSE ANTILLEN.

Daarom Arubaanse sportlieden toont, dat gij uit het goede hont gemeden bent. Aruba doet een beroep op U allen.

Wij komen op deze oefeningen nader terug.

## Starten en landen van de Fireflies op de Doorman is een zenuwslopend bedrijf

### ALLES GAAT OP DE CENTIMETER EN OP DE MINUUT AF

(Van onze speciale Verslaggever)

De motoren staan reeds warm te draaien en inder is bedrijvig in de weer om alles in orde te maken voor het laten starten van de vliegtuigen. De toestellen worden aan een laatste inspectie onderworpen, de helicoptère wordt startklaar gemaakt, de sterkte van de wind wordt voor op het dek gemeten en alreeds wordt nogmaals beproefd om de werking te controleren. Over de breedte van het achterdek lopen op gelijke onderlinge afstanden een tiental stalen kabels, de z.g. renkabels, welke bij het starten vlak op het dek liggen en bij het landen enige centimeters omhoog worden gebracht. Bij de commandobrug staan twee stalen vangnetten verticaal ten opzichte van het dek bij het landen, terwijl ze vlak op het dek kunnen worden neergelaten bij het starten.

Aan de zijanten van het dek bevinden zich ruimten, te vergelijken met zeepdozen in een grotere uitvoering. Deze ruimten zijn ongeveer een meter beneden het oppervlak van het dek en hierin zit het bedienend grondpersoneel. Als alle voorzorgsmaatregelen gecontroleerd en in orde bevonden zijn kunnt het commando „vliegers in de vliegtuigen“ en de piloten klimmen dan via de vleugel in hun cockpit.

Weldra gaat het gebeuren. Boven op de brug verdringen zich de leerling-vliegers om toch maar niets te missen van wat er beneden gebeurt, want straks komen ook zij aan bod en iedere kleinigheid is van belang. Dit vliegen eist van de piloot het uiterste aan concentratie terwijl het al dan niet slagen grotendeels afhangt van de onderlinge samenwerking, het vertrouwen en het begrip hebben voor elkaanders moeilijkheden van het grond- en vlieg-personeel.

De zenuwen zijn tot het uiterste gespannen. Dan klinkt het commando over de radio: „Helicoptère starten.“ Rechtstandig verheft, dit typische vliegtuig zich van het dek, cirkelt om het schip heen, zoekt zijn positie aan stuurboordzijde en blijft op gelijke hoogte van de Karel Doorman vliegen.

De startofficier begeeft zich naar de vliegtuigen, controleert of een ieder van het dek af is, met uitzondering van twee man, die plat op de buik bij het landingsgestel van het vliegtuig liggen en de startblokken vasthouden.

Dan komt op de commandobrug de groene vlag, de startofficier

geeft het teken „startblokken weg“ controleert of zijn bevel is opgevolgd, een laatste blik over het dek en dan een groen vlaggetje boven zijn hoofd en hierop reageert de vlieger door zijn motor op volle toeren te laten komen. Plotseling valt de startofficier op het dek en dit is het teken voor de vlieger om te starten. Langzaam begint hij te taxiën, doch binnen enkele seconden is de snelheid al aanzienlijk verhoogd en wanneer het commandobrug met een donderend geraas passeert is de staart reeds lang van de grond. Nog even en hij is los!

Om mij heen zie ik ontspanning in de gezichten. Spoedig is de aandacht alweer gevestigd op nummer twee en zo vertrekken achter elkaar drie vliegtuigen. Dan is er even rust en heb ik even gelegenheid om mij te realiseren wat er eigenlijk gebeurd is.

(Vervolg op pag. 4)

**MIJNHARDT'S ZENUWTABLETTEN**  
stemmen rustig en stalen Uw zenuwen.

Verkrijgbaar bij: „BOTICA DEL PUEBLO“ N.V. Apotheek te Oranjestad

**Houdt U Vrijdagavond vrij voor de grote FLAGDRIVE van de Club Bucuti!**

**KLEINE WONDEN**  
veroorzaken, als zij veronachtzaamd worden, zo vaak gevaarlijke ontstekingen. In verstandige gezinnen geldt echter voor iedere verwonding „Purolerop“. Want men weet, dat Purool heerlijk zuiverend, verzachtend en genezend is en dat men door toepassing van dit schitterend huidmiddel alle ontstekingen voorkomt.

**PUROL**  
o.a. verkrijgbaar bij: „BOTICA DEL PUEBLO“ N.V. Apotheek te Oranjestad

### ALBA DEL CASTILLO Kunstkring organiseert extra-avond met „De Amerikaanse Nachtegaal“

Gedurende enige tijd is onder auspiciën van „De Veer's Chain Theatres“ een gezelschap opgetreden, dat optrad onder de naam van „Richardini“. Het programma, dat dit gezelschap voor het voetlicht bracht, bevatte onder meer een zangnummer van Alba del Castillo, een sopraan, die het publiek met haar stem in verrukking bracht.

Van verschillende zijden werd aan het Bestuur van de Arubaanse Kunstkring gevraagd of het mogelijk was een afzonderlijke avond te organiseren voor deze coloratuur-zangeres en het is gelukt haar te engageren voor een avond van uitsluitend opera-aria's, welke zullen worden gehouden in de Socië-

Bollvariana op Dinsdag a.s. Alba del Castillo is van Colombiaanse afkomst. Reeds op 14-jarige leeftijd, toen zij medewerkte aan een zangprogramma van het radio-kinderuurtje, viel zij op door haar buitengewoon mooie en zuivere stem. Zij kreeg de gelegenheid te studeren aan de Universiteit voor Schone Kunsten te Medellin, waar zij kennis maakte met de Opera. Haar toekomst was hiermede uitgestippeld: na jaren verbonden te zijn geweest aan een Italiaans Operagezelschap, waar zij haar vorming voltooide, keerde zij naar haar vaderland terug om als algemeen gevelerd nationaal zangeres triomphen te vieren zowel als soliste als in gezelschap van ande-



## DE SUPER FERIA TIPICA ARUBA maakt bekend:

Dat de trekking van de LOTERIJ ten bate van de „Don Bosco” Stichting definitief is vastgesteld op 1 Maart 1952.

Uw LAATSTE KANS om in het bezit te komen van:

- een prachtige automobiel
- een mooie ijskast en
- een prachtige radio pick-up

Prijzen per loten van 2 nummers ..... f 5.—  
Van een nummer ..... f 3.—  
Laat Uw kans niet voorbij gaan maar koopt nu.

## SUPER FERIA TIPICA ARUBA ta participa:

Cu e sortero di e LOTERIA na beneficio di „Don Bosco” Stichting lo tuma lugar definitivamente ariba 1 di Maart 1952.

Be ULTIMO CHENS pa bica donjo di:

- un bonita automobiel
- un frigidaire moderno
- un luhoso radio pick-up

Prijs pa lot di dos numeros ..... f 5.—  
Di un numero ..... f 3.—  
Probecha es ocasion y compra un bez.

## Van foto tot landkaart

Bijna 100 jaar geleden werd reeds de eerste luchtfoto genomen, dat was in 1858. Uiteraard geschiedde deze opname niet vanuit een vliegtuig, maar vanuit een luchtballon. Dit is dan ook de reden, dat de luchtfotografie niet eerder tot ontwikkeling kon komen. Voor Nederland begon deze ontwikkeling in 1921, toen de Heer A. Plesman, de Directeur van de K.L.M., opdracht gaf te onderzoeken, welke mogelijkheden er scholen in de luchtfotografie. In het voorjaar van 1921 werd de eerste K.L.M.-luchtfoto gemaakt en de Rotterdamse binnenstad had de primeur, vanuit de lucht op de gevoelige plaat te worden vastgelegd.

Het fotografieren in de schamelte De Havilland DH-9 toestellen, was voorwaar geen onverdeelde genoegen en beslist niet gemakkelijk. De fotograaf moest met zijn toestel voorover uit het vliegtuig leunen om de opname te kunnen maken, en ook het werk in het laboratorium viel niet mee, daar de gehele bedrijfsruimte bestond uit een kast van anderhalve vierkante meter in een van de gebouwen op de Rotterdamse vlieghaven Waalhaven. Alle begin is tenslotte moeilijk en deze moeilijkheden werden aanzienlijk verlicht door het grote succes van deze proefnemingen, want tal van particulieren, industriële ondernemingen en handelsfirma's bestelden luchtfoto's.

De eerste proefnemingen slaagden zelfs zo uitstekend, dat de K.L.M. Directie terstond besloot een Fototechnische Dienst op te richten. Dit geschiedde op 21 November 1921. Aan het hoofd van deze nieuwe K.L.M. afdeling werd geplaatst de Heer J. M. Corsten, die tot aan zijn dood in September 1950, deze afdeling met hart en ziel heeft geleid en uitgebouwd tot een wetenschappelijke organisatie, die thans de naam draagt van Fototechnisch- en Cartografisch Bedrijf. Al spoedig bemerkte men, dat men's winters niet met succes kon werken. Dit was de eerste teleurstelling. Als gevolg van de lagere zonnestand in herfst en winter, traden zeer grote kwantitatieve verschillen op door het terugkaatsende licht. Vooral bij bebouwde objecten leidde dit tot ongewenste beeldcontrasten. Bovendien bleek de winterse aanblik met zijn kaal geboomte in vele gevallen het beeldaspect te schaden. Tenslotte stonden de meteorologische omstandigheden in de winter, de stelselmatige uitvoering van opdrachten over een gebied van enige omvang al te zeer in de weg, zodat men van verdere luchtfotografie in de wintermaanden moest afzien.

De vogelvlucht-fotografie verschaftte aan de Fototechnische Dienst van de K.L.M. zeer veel ervaring, welke tevens de gunstige voorwaarde schiep voor luchtkartering, waarmede in 1928 werd begonnen. Dat jaar bleven de werkzaamheden op dat terrein nog beperkt tot proefnemingen, maar in de jaren 1927 en 1930 werden reeds de eerste commerciële opdrachten uitgevoerd. In het begin werd de luchtkartering alleen toegepast in Nederland, maar al spoedig werden deze werkzaamheden uitgebreid tot Nieuw Guinea en Indonesië. In de daarop volgen-

de jaren werden delen van Suriname, Venezuela, Frans Guyana, Curaçao, Aruba, Bonaire, Trinidad, Israël en Duitsland door de K.L.M. vanuit de lucht in kaart gebracht.

Maar behalve dat de K.L.M. zich toelegde op zulvere luchtkartering, heeft zij zich van de aanvang af ten zeerste geïnteresseerd in de ontwikkeling van de opnamemethode. Daarnaast werden in Nederland nieuwe methoden ontwikkeld voor de gehele procedure van luchtfoto tot kaart, waardoor de K.L.M. internationale bekendheid heeft verworven.

Weliswaar zijn de K.L.M.-bijdragen tot het openleggen van onontwikkelde gebieden in de wereld in verhouding tot het totaal betrekkelijk gering, doch de 100.000 km<sup>2</sup> in Nieuw Guinea in 1935, de 70.000 km<sup>2</sup> in Venezuela en 90.000 km<sup>2</sup> in Suriname vormen op zich een reusachtig werk, vooral als men de hoge graad van nauwkeurigheid bij de bewerking van het fotomateriaal tot kaarten in het oog houdt.

Voor de constructeurs van de uiteraard zeer kostbare opname- en uitwerkingsapparatuur is het uitermate belangrijk te vernemen hoe hun producten in de praktijk voldoen. Het contact tussen constructeurs en de luchtkarteringsdeskundigen van de K.L.M. heeft zowel vroeger als nu tot belangrijke constructieve verbeteringen geleid. Dit is vooral te danken aan de grote ervaring van de instrumentenafdeling van het Technisch Bedrijf der K.L.M., die deze verbeteringen mogelijk hebben gemaakt. Op dit gebied bestaat thans een zeer nauwe samenwerking tussen de K.L.M. en de Zwitserse instrumentenfabriek „Wild”.

Gemiddeld wordt per jaar alleen al in Nederland aan fotografisch materiaal verwerkt 20.000 m<sup>2</sup> fotopapier, 500 m<sup>2</sup> glasplaat en 900 m<sup>2</sup> film, een productie waarmede het bedrijf tot een der grootste foto-industriële van Nederland grote deel van dit materiaal wordt gerekend mag worden. Het overvloedig gebruik van de luchtfotografie wordt gebruikt, hetzij voor afdrucken of vergrotingen van vogelvlucht-opnamen voor industriële documentatie en reclame, voor luchtfotoreportages van belangrijke gebeurtenissen of interessante en typische Nederlandse opnamen ter stimulering van net vreemdelingenverkeer enz., hetzij voor den zgn. verticale opnamen met een loodrecht naar beneden gerichte precisiecamera ten behoeve van de kopografische Dienst, het Kijk, de Provincie, kadaster enz.

Dertig jaar luchtfotografie heeft de aarde even gevuld met meer dan 30.000 vogelvlucht-opnamen. Bovendien is ook het K.L.M. bedrijf, fotografisch verslagen, in mappen en laden aanwezig. Dit is van grote betekenis voor de geschiedschrijving van de Nederlandse burgerluchtvaart.

Dat coördinatie bij het gebruik van luchtfoto's van eminent belang is, bleek na de luchtkartering van Suriname. Het Fototechnisch en Cartografisch bedrijf had aldaar luchtfoto's vervaardigd en eveneens het landmeetkundige grondwerk verricht. Hiervoor door- kruisten K.L.M. landmeters maan-

den lang het Surinaamse oerwoud. In het Cartografisch Bedrijf van de K.L.M., dat in Delft is gevestigd, werden deze foto's later samengesteld tot fotokaarten, die door diverse deskundigen in Suriname waren bestudeerd en die bij de bodeminventarisatie, de plannen voor de Stichting Mechanische Landbouw in Suriname, de irrigatiewerken van groot nut zijn geweest. Voor deze en andere projecten zijn natuurlijk ook getekende kaarten nodig en wederom is 't het K.L.M. bedrijf, dat uit de foto's deze kaarten construeert; kaarten, die na steekproeven ter plaatse van voldoende nauwkeurigheid en betrouwbaarheid blijken te zijn.

Op het ogenblik zijn er 90 mensen werkzaam bij het Fototechnisch- en Cartografisch Bedrijf van de K.L.M., terwijl de bedrijfsruimte op Schiphol en in Delft in totaal 1500 m<sup>2</sup> bedraagt. De ontwikkeling van dit bedrijf blijkt hieruit wel duidelijk, want in 1922 telde deze dienst vier mensen, terwijl er in 1938 42 man werkzaam waren. Ook technisch kan men zeer goed vooruitgang bespeuren, welke nog steeds niet tot stilstand is gekomen. In 1923 kon het Fototechnisch en Cartografisch Bedrijf een foto vergroten tot 70 x 100 cm, in 1935 tot 100 x 200 cm, in 1938 tot 300 x 400 cm, terwijl na de oorlog reeds vergrotingen werden gemaakt van 400 x 600 cm. Ook het onderzoek naar nieuwe methoden en verbeteringen der bestaande vindt steeds doorgang, want de fotogrammetrie staat nog in de kinderschoenen.

Het werkzame gandeel van het Fototechnisch en Cartografisch Bedrijf van de K.L.M. in de ontwikkelingswetenschap, heeft de reputatie van dit luchtvaartbedrijf ook op dit terrein tot ver over de grenzen van Nederland gevestigd.



Sole Distributor of Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



## LA CUBANA

H.M. Arends  
tel 1538

UITGEBREIDE SORTERING  
ARTIKELN VOOR  
CARNAVAL

I'm  
all for  
Eno's



It's good for  
the liver!



A glass of sparkling ENO'S first thing in the morning is good for the liver. It clears the head in no time. The wonderful effervescence is cleansing and refreshing to a stale nasty mouth. The non habit-forming laxative action keeps the system regular. ENO'S is pleasant to take and in its action it is gentle yet quickly effective. A real family remedy. Keep your 'Fruit Salt' handy!

**Eno's 'Fruit Salt'**  
Gentle Laxative—Mild Antacid

The words "Eno" and "Fruit Salt" are registered trade marks.

## feuilleton

### IK WAS IN AMERIKA

Ik keek de bougies en de sproeier na, de aanvoering, de benzine-tank en ik weet niet wat allemaal meer. En daar tussen draaide ik. Ik draaide tot mijn tong op mijn schoenen hing. En de motor vertikte het.

Ik werd kwaad. Ik werd gruwelijk kwaad. Ik begon te schelden. Ik schold het ellendige ding uit voor de zoon van een berggeest. Ik vervloekte het bij de zwart-gehoorde berggeit. Ik maakte het uit voor het voertuig van de gele grotduivel en toen ik door al mijn Georgisch heen was, deed ik het nog eens over in het Russisch. Tenslotte was ik zo beroerd boos, dat ik zo hard ik kon tegen de radiator trapte. De kar was een Model T (van het heel erg oude model dan) y het startte met een boosaardig gggrom en begon te trillen als een espenblad.

De man kwam aanhollen. Hij lachte en schudde mijn hand en praatte en stelde me vragen. Maar de methode van de politie-man hielp deze keer niet.

Gesticuleren was niet genoeg. Ik herinnerde me mijn dictionnaire: Russisch-Engels, Engels-Russisch, het werkte op beide manieren.

Ik nam het uit mijn hemd en liet het zien aan de man. Bij het licht van de koplampen zocht hij het woord op.

„Werk?” vroeg hij in het Engels. Ik keek naar het Russische woord, dat er naast stond en schudde. „Huis,” zocht hij op. Weer: „Nee.” de mijn hoofd ontkennend.

Ik nam het boekje: „Boot. Vandaag.” „Kom thuis.” Hij liet me de woorden zien. „Met mij.” Hij wees op zichzelf. „Eet. Slaap. Baan.” En nadat hij ook dat had opgezocht: „Baan morgen.” „Automobiles?” vroeg ik. We hebben hetzelfde woord in het Georgisch.

„Automobiles.” Hij had er plezier van, dat we tenminste één woord gezamenlijk hadden.

We gingen in zijn wagen en we gingen mijlen en mijlen ver door straten met aan allebei de kanten hulzen, tot we aan het zijne kwamen.

We gingen naar binnen en we aten en dronken en aten en dronken en aten en dronken nog wat meer. Daarvoor heb je gelukkig geen woorden nodig.

Daarna wees zijn vrouw me mijn kamer en ik ging naar bed.

Toen ik in slaap viel, dacht ik bij mezelf: Wel,

daar ben je nu een hele dag in Amerika, en - net zoals ze zeggen - Amerika is een land, waar alles, maar dan ook alles kan gebeuren.

En op het ogenblik, na 20 jaren, ben ik nog steeds dezelfde mening toegedaan.

Zes maanden na mijn aankomst in Amerika was ik al een gevangensboef. Dat gebeurde zo.

De weken leken eindeloos dat eerste half jaar. Geen feestdagen, geen vrije dagen, zelfs geen viering van de een of andere gebeurtenis om de sleur een beetje te onderbreken. En aan het einde van de week had ik maar twaalf, ten hoogste veertien dollar in mijn loonzakje.

De man, die ik de eerste dag in het Central-Park ontmoet had, loste zijn belofte in en gaf me werk in zijn garage. Maar toen ik daar twee maanden gewerkt had, werd zijn schoonmoeder ziek, waarop hij de zaak sloot en naar het platteland verhuisde. Met mijn slechte Engels was het een heksentoe om een andere baan te vinden.

Ik probeerde eerst een zijdefabriek en daarna een werkplaats, waar ze beeldjes - heel leuke - van klei maakten. Ik bleef daar, tot de Hoofd-Artist me een kameel te maken gaf, maar het leek meer op een koe, deze kameel. Ik voelde me beschaamd, om iets zo monsterachtigs ter wereld te brengen en daar-

om veranderde ik de vorm een beetje en gaf het ding wat kamelen-persoonlijkheid. Maar toen de artist dat zag, werd hij kwaad en vertelde me op hoeveel scholen hij geweest was, Londen, Parijs, Dresden (wat ik ook bedoelde: ze hebben in die plaatsen toch geen kamelen) en schopte me de laan uit.

Toen werd ik huisschilder, maar om de een of andere duistere reden konden de baas en ik het niet al te best met elkaar vinden.

En op het laatst ontmoette ik een Georgiër (er waren er maar een stuk of drie in New York die tijd), die bij een dry cleaner werkte. Hij nam me aan als zijn assistent. Sinds die tijd heb ik me een goede voorstelling van de hel kunnen maken. Ik moest de vlekken uitstippen. Het gas, dat we gebruikten, liet me suizebollen, het sloeg op mijn ogen en kwam mijn oren weer uit. Iedere vezel van mijn body werd de hel week lang met dat gas doordrongen.

Maar hoe belabberd ook de werkdagen waren, op Zondagen was het feest, want dan gingen we naar het park om wat bomen en bloemen te zien en een frisse neus te halen. Dan maakten we een vuurtje, roosterden we lam-shashliks, rolden in het gras en vergaten de hele fabriek. Voor één dag waren we weer eens mens.

(Wordt vervolgd)

## BRYLCREEM

KEEPS YOUR HAIR

.. glossy and healthy  
.. groomed for  
succes!

Use Brylcreem and be sure of having lustrous, vital-looking hair—the kind of hair that helps a man to get on in the world. Brylcreem means good grooming—and clean grooming, too, because its pure, natural oils, so beneficial to hair and scalp, are emulsified. And Brylcreem contains no gum, no soap, no spirit, no starch. Enjoy Brylcreem's double benefit of day-long smartness and lasting hair health. So how massage with Brylcreem checks dandruff and gives life and lustre to Dry Hair. Ask for Brylcreem... the perfect hair-dressing.

**BRYLCREEM**

FOR DAY-LONG SMARTNESS  
AND LASTING HAIR HEALTH

© 1951/52



NOVELTY SHOP  
Rica Arends

Nassastraat  
tel 1067



vanavond thuis?

Curon-programma: 12.00 voornaamste nieuws; 12.05 opera muziek; 12.30 reclame; 1.00 programma-overzicht; 1.05 Lunchmuziek; 1.30 Nieuwsbulletin; 1.45 Muziek; 2.00 Sluiting; 5.30 Jeugdruiting; 5.50 Dansmuziek; 6.20 Dinermuziek; 6.45 nieuwsbulletin; 7.45 papiamento; 7.30 reclame; 8.30 Muziek uit Nederland; 9.45 Buitenlands weekoverzicht; 9.55 Gramfoonplaten; 10.25 nieuws; 10.30 Sluiting.

Avro-programma: 16.00 Avros-kinderuurtje; 17.00 Maandagcent actie; 17.15 Voor de jarigen; 18.40 nieuws; 19.01 Hit Parade; 19.30 Plantenpraatje; 19.45 Dansmuziek; 20.55 nieuws; 21.00 Sluiting.

Radio Nederland: 19.00 Opening en programma-overzicht; 19.02 Nieuws; 19.10 Intermezzo; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 Cabaretprogramma; 19.58 Rubriek voor de vrouw; 20.05 West Indische rubriek; 20.35 Beursnieuws; 20.36 Cafe Cosmopolite; 20.51 Programma-overzicht; 20.55 Avondgebed; 20.58 Sluiting en Wilhelmus; 21.00 Einde uitzending.

vanavond uit?

Hotel Scala: 19.00 Rijsttafel en dansen.

Morgen Uit? Dakota (achter vliegveld): 9.00 M.G.-rit.

Morgen Thuis? Curon-programma: 9.00 R.K. Kerkdienst; 10.00 Zondagmorgen - meiodie; 11.30 Protestantse morgen - wijding; 12.00 Programmaoverzicht; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuwsbulletin; 12.45 Muziek; 1.00 Sluiting; 6.30 voor de Katholieke jeugd; 6.50 nieuwsbulletin; 7.00 papiamento; 7.30 Ik hoor, ik hoor, wat jij niet hoort; 8.00 Cupleanos Feliz; 8.20 Carabisch Overzicht; 8.30 De stem van Amerika; 9.30 Cause-rie; 9.40 Gramfoonplaten; 9.55 Nieuws; 10.00 Sluiting.

Avros Programma: 7.00 Mannenkwartet; 7.30 Muziek; 8.00 The Lutheran Hour; 8.30 Trinity Choir; 8.45 Muziek; 9.30 Morgenwijding; 10.00 Muziek; 10.15 Ziekenuurtje van het Leger des Heils; 11.00 Lunchmuziek; 12.00 Sluiting; 15.00 voor jarige Hindostani; 16.00 Opera concert; 16.30 voor jarigen; 17.00 The Lutheran Hour; 18.17 Uit de kinderbijbel; 17.25 gramfoonplaten; 17.40 voor jarigen op de Antillen; 18.00 Dienst in de Hervormde Kerk; 19.00 Nieuws; 19.20 Muziek; 20.00 Culturele Samenwerking; 20.15 Andre Kostelant; 21.00 weekoverzicht; 21.20 sluiting.

Radio Nederland: 19.00 Opening en programma-overzicht; 19.02 Internationaal nieuws; 19.07 Nederlands nieuws; 19.12 Zondagavond serenade; 19.20 Artistiek Dagboek; 19.30 Muziek; 19.35 Muziek; 20.35 Sport; 21.07 Programma van morgen; 21.08 Protestantse studiodienst; 21.28 Sluiting en Wilhelmus; 21.30 einde uitzending.

DIVERSEN

Nachtendienst apotheken: Vandaag hebben nachtdienst: Botica Oduber (Oranjestad); Botica Centraal (San Nicolas); Sprekkur van de Gezaghebber: Vrijdag van 9-12 uur. Van te voren aan te vragen op Tel. 1104 of 1717.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis: Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel. Tel. 1471. San Nicolas-Savoneta Zr. Dixon, St. Maartenstraat San Nicolas.

Bezoekuren San Pedro Hospitaal: Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m. Klasse III, elke dag 10-10.30 v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Kerkdiensten Zondag 10 Februari 1952

R.K. Kerken: Plays: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m. San Nicolas: 5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m. Noord: 5.30 en 8.30 uur v.m. Savoneta: 5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m. Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m. Prot. Kerk Oranjestad: 9.00 v.m. Ds. W. J. H. Baart, H. Doop.

Prot. Kerk Piedra Plat: 9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas: Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Jullianaschool: 9 u v.m. ds B. G. Mees ten Over.

Geref. Kring San Nicolas Gemeentesaal Angl. Kerk: 5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Over.

Anglicaanse Kerk (Church of England, Episcopal Church of America, Oud-Katholieke Kerk van Nederland): 9.00 Plechtige H. Mis voor Koning George; 11.5 Vesper.

Evangelijsche Broedergemeente: Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m. Zevende-dags Adventisten, Weststraat 89: Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbell.

De Arubaanse Courant

ENGLISH SECTION Edited by Alfred O. Thomas

Anglican Churches in N. A. to hold Requiem Mass for His Majesty King George VI on Sunday

Funeral to take place on February 15.

Her Majesty Queen Elizabeth II and her husband the Duke of Edinburgh arrived yesterday in London exactly at 4.30 p.m. On board the plane she was met by her uncle the Duke of Gloucester. Among those in the crowd to greet them were Prime Minister Churchill, Eden, Lord Woolton, Clement Attlee and Lord and Lady Mountbatten. The new Queen returned to England to a people who was mourning the loss of her father, a noble character and an accredited leader of his people.

On her arrival at the airport she first went to Prime Min. Winston Churchill and then to the other ministers. Six minutes after she left followed by the ministers. She was met in Clarence House by her grandmother Queen Mary and she agreed that the funeral of her father King George VI, take place at St. George's Chapel on Friday 15. The body of the King will be taken to Westminster hall from Sandringham his place of birth, where he will lie in state from Tuesday 12th until Thursday 14th. On Friday it will go to Paddington Station and from there it will go to Windsor by train.



Her Majesty Queen Elizabeth II and her husband the Duke of Edinburgh arrived yesterday in London exactly at 4.30 p.m. On board the plane she was met by her uncle the Duke of Gloucester.



REQUIEM MASS IN ARUBA

In memory of his Majesty the King of England, the Anglican Bishop of the Netherlands Antilles has requested that a solemn requiem mass be held at 9 a.m. on Sunday. His Majesty it will be recalled passed away on Wednesday morning suddenly at his home after serving his people faithfully for fifteen years.

It is understood that the British West Indian Association in Aruba contemplates holding a commemoration service on February 15.

Work start on City's tallest Office Building

Colonial Life Insurance Co. shows Progress

Breaking of ground for Port-of-Spain's largest and tallest office building took place on Wednesday when work began on the six-storey Colonial Life Insurance Company building.

The first spadeful of earth had been turned by the chairman of the company, Mr. Garnet J. McCarthy, who was Mayor of Port-of-Spain in 1937 and 1983.

A reinforced concrete fire-resisting structure covering an area of 10,000 square feet, and 86 feet in height it will be the tallest building of its kind in Port-of-Spain.

The lower portion will be faced with polished black granite; the upper portion with locally manufactured pre-cast slabs of granite and warstal.

The main entrance will be carried out in aluminium and will incorporate the coat-of-arms of the company. It is proposed to line the entrance and main insurance halls with marble.

The two lower stories will be occupied by the Colonial Life Insurance Company and the remaining floors will be lettable office space.

There is to be a roof-top restaurant, fully equipped to seat 200 people, from which magnificent views of the northern hills and the harbour can be seen.

Architects and consulting engineers for the building are W. H. Watkins & Partners, F.F.R.I.B.A. and the construction will be carried out by Mr. Leo Randal Du-

Do not grumble.

There has been no little talk in the streets about the increase in the price per hair cut from fl. 1.50 to fl. 2.00. This many feel is far too excessive. We do not consider this to be so, since all of us on this Island have to eye out a decent and respectable living.

The cost of living is on the up Island have to eke out a decent living. Barbers have to do something about it. According to many of them the usual demands still have

to be met at the end of each month and there is no reason why anyone should grumble. "We all have to live" said one barber in San Nicolas.

The persons who would speak against this increase are the so called glama boys, who like to have their regular haircuts two or three times a month. Well, to you guys, we can sympathize, but still it is believed that the increase is justified.

TAXI FARES REMAIN THE SAME

The maximum tariff for taxis plying the Oranjestad San Nicolas route has not been increased as is rumoured throughout the Island of Aruba. The usual fifty cents (50 c.) will be charged per trip, and not fl. 1.00. Persons need not get scared, because the Government authorities, do not know anything about the increase and it is therefore not authorised.

Cricket Tournament Starts Today.

The cricket tournament in Aruba will begin today. The teams in the senior league will open the season, with four teams in the Intermediate League taking the field for the first time the following Saturday.

Twenty one teams have been registered and the Lago Sport Park Recreation Board has divided the XI's into two leagues, Senior and Intermediate. Included in the senior group are St. Eustatius A, West Indian United, Baden Powell A, Commonwealth, St. Vincent A, Barbados A, Rising Sun and Grenada.

In the Intermediate League we have Eastern and Western Divisions. In the first are Shell, St. Vincent B, Dominica, Barbados B, Shamrock and Marine. In the Western Division are Commonwealth B, Carriacou, Lake Fleet, Baden Powell B, Progressive, Lago Police and St. Eustatius B. The Eastern winner will meet the Western to decide the championship of this League.

LAGO CLUB

Saturday 9th: 8 p.m. Operation, 8.00 p.m.-1.00 a.m. Casino night. Sunday 10th: 5.45 Lorne Doon, 8.00 p.m. Isn't It Romantic. Monday 11th: 8.00 p.m. A Double Life. Tuesday 12th: 8.00 p.m. Homicide for Three. Wednesday 13th: 8.00 p.m. Child Bride. Thursday 14th: 8.00 p.m. The Egg and I. Friday 15th: 8.00 p.m. Run For Your Money. COMING EVENT: Thursday Feb. 21: 9.00 p.m.-2.00 a.m. Dance Music by "Cab Calloway and his Famous Orchestra"

Aruba Queens for Curacao

The six beauty queens of Aruba will leave the Island today to take part in the final contest in Curacao tonight. They are:

The Misses Isonia Coronel 17 years, Irene Boom 17, Petra Lorencia Winterdaal 17, Olivia Theodora Paesch 17, Nazarina Antonia Werleman 18, and Iyonne Kemmink 17.

prey. All essential materials have already been secured and the work should be completed in about 15 months.

The perspective drawing of the completed building is by Mr. R. Fraser Reekie, F.R.I.B.A.

BEAUTY QUEEN

Miss Iyonne Kemmink, Palm Beach Club, beauty queen, who will take part in the final exhibition in Curacao on February 9, is 17 years of age and not 19, as appeared in our Monday's issue.

A. T. C. Managing-Director to attend Sales Conference

Mr. Monte D. Maduro, Managing Director of Aruba Trading Company, distributors in Aruba for Seagram's V.O. Whisky, left Aruba today to attend an International Sales and Advertising Conference to be held by The House of Seagrams at Hotel Sans Souci, Jamaica, B. W. I.

Mr. Maduro and 36 other delegates from Latin America, the West Indies and Canada will attend this conference. The delegates will be welcomed by His Excellency Sir Hugh Foot, K.C.M.G., O.B.E., Captain-General and Governor-in-Chief of Jamaica and its Dependencies, at a reception and luncheon at Kings House.

Mr. Frank Marshall, Director of Exports for the House of Seagram, Mr. M. M. Schneckeburger, Director of Advertising and other top executives will come from Montreal to unfold Seagram's sales and advertising plans for 1952.

DECENT, MATRIMONIAL LIFE WILL SOLVE VENERAL DISEASE PROBLEM

Dr. Turfboer Shows Interesting Film On "Damage Life"

A good, decent, healthy and normal married life is necessary to safeguard against venereal diseases, so said Dr. R. M. Robles in a lecture to a packed hall at the Brass Band Club on Thursday night last. Infected persons should not be ashamed to confess the truth to a qualified physician and be honest to themselves and families.

Beginning the Doctor said that his lecture was a heart to heart talk with his listeners. No disease he said is more detrimental to the human system than this disease.

With the aid of diagrams the Doc. said that Gonorrhoea and Syphilis are two entirely different diseases. "Most people are saying that Gonorrhoea is easy to cure, but in spite of all the modern medicine we have, this disease is incurable. It may be temporarily cured, but unless action is taken at an early stage then the victim becomes a prey to paralysis and heart failure and other dangerous diseases."

As regards Syphilis Dr. Robles declared "there is no serious and more dangerous disease than this. In an innocent way one can con-

tract it. E.g. by drinking from the glass of an infected person. This disease looks for the most tender parts of the body such as the Aorta, the nerve fibres especially those of the spinal cord, and it can probably cripple an individual for life."

The Doc. stressed home that a decent, healthy, and normal matrimonial life was absolutely necessary to prevent this dreadful disease. He pointed out that "it is unwise to keep it from the physician or the family. In the event of such a capture it is the safest policy to tell a qualified physician who can help you solve your problems. A mistake declared can be forgiven but one not declared is criminal and can lead to crime".

Advertisement for Seagram's London Dry Gin, featuring a bottle image and text: "Seagram's London Dry Gin. ITS SUPERB FLAVOUR MAKES IT A FAVOURITE MIXER EVERYWHERE. DISTILLED AND BOTTLED UNDER CANADIAN GOVERNMENT SUPERVISION."



Vliegt per **PAA**



Erkend als de meest voraanstaande Luchtvaartmaatschappij over de gehele wereld - Pan American bracht de eerste luchtverbinding tussen de beide continenten van Amerika tot stand - opende de eerste lucht-route rond de wereld.

**NEW YORK**

De Internationale Luchtvaart van New York, in plaats van La Guardia Field. Voortdurende vluchten per Luxe Clipper van het type Constellation. Ook geregelde dienst van San Juan uit per goedkope "El Turista".

**CIUDAD TRUJILLO CARACAS**

Non-stop, daglicht vluchten per snelle Clipper van het Convair-type.

**EUROPA**

Vliegt naar Europa per luxe "Snooze" Clipper, met twee verdiepingen - geregelde diensten van New York naar Amsterdam, Parijs, Rome - alle voorname Europese steden.

Waar U ook heen reist per Clipper, U zult behagen scheppen in de toegewijde bediening, de vriendelijkheid en comfort, die de Pan American de uitverkozen luchtvaartmaatschappij hebben gemaakt van duizenden deskundige reizigers over de gehele wereld.

Voor Reserveringen: Uw reisbureau of



**PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS**

S.E.L. Moore & Sons, Inc. Generale Agenten Aruba: Nassaustraat - Tel. 1733-1736 Caracas: De Baylerplein 2/4 - Tel. 1200

For sale: Dining-room set, living-room set and other furniture at reasonable prices.

J. J. R. Beaujon  
ZUIDSTRAAT 5

**INGEZONDEN**

**NOGMAALS: IS DAT DEMOCRATISCH?**

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie).

Geachte Redactie, Uw onderschikt bij mijn eerste ingezonden stuk over bovenstaand onderwerp moge dan juist zijn, de praktijk is vaak zo heel anders dan de theorie, dat weet U ook wel. Er zijn soms van die geheimzinnige uitzettingen, die elke burger de haren te berge doen rijzen. Het geval, dat ik bedoelde, betreft dat van de Dominicaan E. Joseph, die goed werk had bij een aanneemer en van wiens gedrag niets te zeggen was. De arme man is vorige maand uitgezonden; 'n vergunning om hier te blijven werd hem geweigerd.

In mijn vorig stuk sprak ik over straatlieders, die om de een of andere duistere reden wel op Aruba mogen blijven. Laat men daar eens achter aan zitten. Velen van hen halen landskinderen het brood uit de mond. Het wordt naar mijn opinie hoog tijd, dat het Bestuur eens controle laat uitoefenen omtrent de werkzaamheid van alle vreemdelingen. Dan komen er zeker nog wel mensen te voorschijn, die zonder vergunning hier werken.

Met dank voor de plaatsing.  
WERKGEVER

**PIANO-AVOND LOUIS BORN UITGESTELD**

In verband met het extra concert, dat de sopraanzangeres Alba del Castillo zal geven, is het Chopin-recital van de Directeur van het Arubaanse Conservatorium, A. Louis Born, uitgesteld tot Dinsdag 11 Maart. In de tweede helft van Maart zullen de Arubaanse concertgangers kennis kunnen maken met het spel van de harpist Nicanor Zabaleta, die met groot succes verschillende malen op Curaçao optrad.

Evenals het concert van Alba del Castillo worden de beide andere concerten gegeven onder auspiciën van de Arubaanse Kunstkring.

**MORGENOCHTEND: M.G.-RIT**

Betreffende de grote eerste Arubaanse auto - behendigheidsrace voor M.G.- en andere sportwagens, welke morgenochtend wordt verreden op het rolbanencomplex achter het vliegveld Dakota, volgen hieronder nog enige gegevens op grond waarvan de bezoekers zich zullen kunnen oriënteren.

Start en finish zijn ongeveer ter hoogte van het materiaalpark van Openbare Werken op Wayaka. De wagens starten na elkaar en rijden dus „op tijd”. Het gehele - 1800 meter lange - traject moet zonder fouten in de kortst mogelijke tijd worden afgelegd.

Over de obstakels schreven wij reeds uitvoerig; elk omvergereden blijke bezorgt de deelnemers tien strafseconden tot een maximum van zestig per obstakel.

Nogmaals zij erop gewezen, dat de bezoekers zich aan de buitenzijde van het circuit moeten opstellen omdat de racebaan van 9 tot 12 uur nagenoeg constant in gebruik is. Toegang voor een ieder gratis.

Aan de voorbereiding werken mede - buiten de leden van het reeds bekend gemaakte organisatiecomité - de politie, mariniers, padvindsters en de heer Kemmink van D.O.W.

**NIEUWE HAVENMEESTER**

Wij vernemen, dat de heer J. W. Goslinga, havenmeester van Aruba, in verband met zijn slechte gezondheidstoestand voor de dienst moest worden afgekeurd. Hij zal metterwoon naar Nederland terugkeren. Wij wensen de heer Goslinga gaarne een spoedig en algeheel herstel toe en vertolken ongetwijfeld de dank van de Arubaanse bevolking als wij hem in hoge mate waarderen voor het vele, dat hij voor Aruba heeft gedaan.

Tijdelijk was in Oranjestad werkzaam de heer Meenhof, die naar San Nicolas zal terugkeren; het ligt in de bedoeling in de plaats van de heer Goslinga te benoemen de heer M. Noot, thans in San Nicolas.

**EEN KIJKJE BIJ**

**SPRITZER & FUHRMANN**

IS ALTIJD DE MOEITE WAARD

VOOR HEREN:

- DOUBLE WATERDICHTHE HORLOGES MET DOUBLÉ TREKBAND voor Ch. 39 -
- STENEN ASBAKREN SPECIAAL VOOR DE TROPEN .. 4 50
- FRAAIE HOUTEN SIGARETTENDOZEN .. 9.50
- OPVOUWBARE ÉTUIS (voor Amerik sig.) IN CHROOM .. 9.90
- DOUBLÉ EN PAARLMOER MANCHETKNOPEN .. 6.-
- VERZILVERDE ZAKMESJES .. 8.-
- VERZILVERDE SLEUTELKETTINGEN .. 5.50

Dashouders - Zegelringen - Identificatie-armbanden in Goud - Zilver - Doublé.

In onze advertentie van Maandag iets voor de Jeugd.

**SPRITZER & FUHRMANN (ARUBA) N. V.**

ORANJESTAD

SAN NICOLAS

**KAREL DOORMAN**

(Vervolg van pag. 1)

Als men bedenkt, dat op de Doorman alles uitgevoerd wordt op een miniatuurvliegveld met vliegtuigen van normale afmetingen, krijgt men bewondering voor de moed en het technisch kunnen van deze mensen en waant men zich in een bioscoop waar een film van Jules Verne wordt vertoond.

Veel tijd gunnen ze me niet voor een overpeinzing want reeds komt het eerste vliegtuig aangevlogen om te landen.

Op het achterdek aan bakboordzijde staat de badman, een officier in een witte overall met in iedere hand een groene bad. Hiermede wordt de piloot aanwijzingen

gegeven over zijn positie ten opzichte van het schip. Het vliegtuig vliegt langs bakboordzijde, begint ter hoogte van de commandobrug te draaien en komt in een grote zwaai achter het schip, terwijl de piloot stipt de aanwijzingen van de badman opvolgt. Zo lang het vliegtuig nog in een bocht op het schip aanvliegt, kan de piloot zelf het dek nog zien, maar zodra hij achter het schip vliegt, kan hij alleen nog maar op de aanwijzingen van de badman afgaan, want dan is het dek door de vleugels van het vliegtuig aan zijn oog onttrokken. Begrijpelijk is het dan ook, dat de piloten het volste vertrouwen in de badman moeten hebben; deze moet zelf een zeer geroutineerd vlieger zijn, die de moeilijkheden van het landen aan den lijve heeft ondervonden. Een tikje te veel naar links of naar rechts of het niet op de juiste hoogte zitten, of een te grote snelheid hebben, kan fatale gevolgen hebben.

het tweede vliegtuig zit al achter het schip en de badman geeft reeds zijn aanwijzingen om te landen. Nu blijkt, dat het vliegtuig iets te hoog zit en de badman seint het af door de bads gekruld voor zijn gezicht heen en weer te zwaaien. Als uit het optrekken blijkt, dat de piloot de badman be grepen heeft, springt deze op het dek en geeft de piloot door middel van tekens met zijn bads aanwijzingen waaruit de piloot kan op de aanwijzingen van de badman afgaan, want dan is het dek door de vleugels van het vliegtuig aan zijn oog onttrokken. Begrijpelijk is het dan ook, dat de piloten het volste vertrouwen in de badman moeten hebben; deze moet zelf een zeer geroutineerd vlieger zijn, die de moeilijkheden van het landen aan den lijve heeft ondervonden. Een tikje te veel naar links of naar rechts of het niet op de juiste hoogte zitten, of een te grote snelheid hebben, kan fatale gevolgen hebben.

In de longroom wordt er druk nagekaart, terwijl de mensen van de pers een telegram samenstellen voor hun bladen, welke prompt via de radiokamer worden verzonden naar de marinebasis Curaçao, terwijl voor de Arubaanse Courant de telegrammen worden doorgegeven aan het Marinerskamp Savaneta Aruba, vanwaar men de tekst doorbelt naar de redactie. Voor deze bijzondere service is een woord van dank zeer zeker op zijn plaats. Ook de heer Hans Hermans willen wij danken voor de medewerking die wij van hem mochten ondervinden.

**Bekendmaking**

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba brengt hierbij ter kennis van belanghebbenden, dat te zijnen kantore de volgende TELEFOONAANSLUITINGEN bestaan:

- 1717 Mr. L. C. Kwartzs, Gezaghebber
- 1107 J. Geerman en F. B. Tromp, Gedeputeerden
- 1100 Algemeene Zaken
- 1101 Mej. O. L. Henriquez, Hoofd afd. Registratuur
- 1102 L. C. M. Kerstens, Secretaris van het eilandgebied
- 1103 R. van Hoorn, Hoofd afd. Financiën
- 1104 A. W. N. Goetze, Algemeene Zaken en Personeel.

De Gezaghebber voornoemd,

KWARTSZ.

**DE ARUBAANSE KUNSTKRING**

Opera zang-recital

door de „Amerikaanse nachtegaal”, de Colombiaanse sopraan

**ALBA del CASTILLO**

op DINSDAG 12 FEBRUARI 1952, 8.15 n.m. in de SOCIEDAD BOLIVARIANA te Oranjestad

Programma:

Aria's van Donizetti, Mozart, Verdi, Puccini e.a.

Prijzen:

/ 3.50  
/ 2.50 voor leden van de Kunstkring.

Kaartverkoop:

Boekhandel de Wit, Nassaustraat, O'stad; Aruba Peasant Shop, Mainstreet, St. Nic. en 's avonds aan de zaal.

**DAMESKAPSALON**

Mevr. Anny Vis -- Oranjestad

Nassaustr. 21 t.o. Botica del Pueblo Telefoon 1184

Perm. Wave 15.-; Watergelf 8.50; Knippen 1.50; Kinderen 1.-

**ROSEMARY**

¡Leche sana de rico sabor a Bajo Costo!



La leche integral en polvo ROSEMARY de Borden es una leche que procede de vacas seleccionadas - leche pura y sana, a la cual se le extrae únicamente el agua. Es elaborada cuidadosamente bajo el más estricto control de laboratorio para asegurar su calidad y delicioso sabor que Ud. y su familia pueden gozar por medio sorprendente bajo. Pida ROSEMARY... solamente en su lata para proporcionarle a Ud. la leche tan fresca y sabrosa como el día que salió de...

**Puisten Verdwenen Oorzaak in 3 Dagen Gedood**

De allereerste toepassing van Nixoderm maakt een begin met het verwijderen van puisten, als door een wonder. Gebruik Nixoderm nu en ge zult Uw huid zachter, glad en kwijt zien worden. Nixoderm is een nieuw uitvinding, welke klemmen en parasieten in de huid doodt. De puisten, steenpuisten, rode vlekken, tilland, ringworm en ontstekingen verdwijnen. U kunt Uw huidaanwoning niet kwijt raken. Indien U de klemmen, die zich in de kleine porren van Uw huid verzamelen, niet wegneemt, komt dus nog heder Nixoderm bij Uw apotheker onder de volgende garantie, dat Nixoderm puisten en verijdoren en Uw huid zachter en glad maakt. Uw geld terug tegen inlevering van het losse pakje.



**EXPECTANT MOTHERS!**

Make baby strong - so he can be an important future citizen

You need more A & D Vitamins now to help give your baby strong bones and a sturdy body - and to help build your own stamina and energy. So take Scott's Emulsion regularly. See how much better you feel all during expectancy.



more than just a tonic - it's POWERFUL NOURISHMENT

Scott's Emulsion is a scientific tonic, rich in natural A & D Vitamins, a wonderful help when you need it. It's economical, good-tasting.



Take **SCOTT'S EMULSION** HIGH ENERGY FOOD TONIC